

TORONTÁL

ra 1 Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Becskerek, Obilityeva (Zápolya) u. 1	POLITIKAI S TÁRSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ra:	ra 1 Din
	Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 2 Srgnycim: Torontál, Veliki Becskerek		Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	

LEGUJABB

— Déli telefonjelentseink. —

Radics Sztepn nyilatkozott kihallgatásáról.

Három óra hosszat volt a királynál.

Bogrd, jól. 21.

A politikai krk érdeklődése tegnap Bld felé irányult, ahol Radics Sztepn most először fogadta kihallgatásán a király. Radics Sztepn külön miniszteri szalonkoesi-ban Radics Pavle agrrreformminiszter és családja társaságában tette meg az utat és Bldbe délután két órákor érkezett meg. Két rval később Baltity ljubljani főispán autjn ünnepi ruhában a szohogosi kastélyba ment, ahol délután négy ratl hétig tartózkodott. Rvdel ht ra után tért vissza az „Epos”-villába, amelyet Radicsk részére átengedtek, ahol már türelmetlenül vrkozott reája: az ujság-irók serege.

Megrkezhese után azonnal fogadta a sajtó kpviselet, akiknek kérdése részletesen elmondotta a kihallgatás lefolyását.

Három óra hosszat voltam a királynál — mondotta Radics Sztepn — s a lehető legjobb benyomásokkal gazdagodva távoztam a kastélyból. A király rendkivl melegen érdeklődőt a politikai kérdések és a horvát nép iránt és szeretettel emlekezett meg a parasztságról.

A megegyezésről is beszéltünk. Megjegyzem, hogy n már rég óhajtottam a megállapodást és politikai meggyőződésem az els pillanattól kezdve az volt, hogy méltányos alapon megegyezést kell létesíteni, de nem tudtam, milyen a király erre vonatkozó nézete. Nem ismertem a király álláspontját és csak Petrovity Nasztz s Radics Pavle kedvező informálása után alkothattam az uralkodóról h képet, amely bi-

zalommal tltt el akkor, amikor most magas személye el járultam.

Három ra elegendő volt ahhoz, hogy meggyőződjek arról, milyen kitnen ismeri a király a politikai élet problémáit.

Az ujság-irók arra a kérdése rá, hogy miért vitt magával a kihallgatásra három vaskos könyvet, Radics Sztepn kijelentette, hogy a kötetek az  művei és azokat ajándéknak ajánlotta fel a kirlynk. A három könyvet, melyeknek címe „Modern telepítés és a szlovének”, „Modern alkotmányosság”, „A mai pénzügyi tudomány” az osztrák hatsgek a háború idején elkobozták és elgettk, a három kötetet sikerült megmentenie és ezeket nyujtotta t a kirlynk.

Radics Sztepn ezután az új krmnyrl nyilatkozott. Kijelentette, hogy a krmny a szerbek és horvátok homogén minisztériumának látszik, valójában azonban a három uralkodó nemzet krmnya, amelybe a szlovének is bekerülhettek volna. Hogy miért maradtak ki, azt a klerikálisok tudják legjobban.

A megegyezés nyilvánosságra hozataláról elmondotta Radics, hogy az indennitsok vitájának megkezdésekor közlik a megállapodás szövegét a sajtóval, ha ebbe a pártvezérek beleegyeznek.

Ami Radics Sztepn mandátumát illeti, kijelentette a pártvezér, hogy nem óhajt e kérdés fszegetesvel komplikációkat okozni. Lehetsgesnek tartja, hogy ezzel az gygyl mg foglalkozni fognak, azonban csak akkor, ha a kérdést egybekapcsoljk a többi horvát pártvezér mandátumának sorsával.

Románia ellenséges magatartása a külföldiek ellen.

London, jól. 21.

A Daily Telegraph igen élénken foglalkozik a román krmnynek erősen a külföldiek ellen irányuló magatartásával.

Az utóbbi időkben a román krmny egész csomó francia, angol és

olasz alattvalót utasított ki román területről  minden tnykedsn látszik, hogy ellenséges magatartást tanusit a külföldiek ellen.

Ebben az ügyben, hír szerint, diplomáciai eljárásra is van kilátás.

Abdel Krim egyre veri a francia-spanyol sereget.

Páris, jól. 21.

Painlevé a krmny tegnapi tanácskozásának eredményeként ma közölte a sajtóval, hogy a francia és a spanyol krmny egy utolsó kísérletet tesz mg a marokkói ügyben.

Néhány nap mulva egy külön spanyol és francia bkedelgci indul el Abdel Krimhez és közli vele a békefeltételeket. Ha Abdel

Krim ezeket visszautasítja, akkor megkezdik ellene az egész vonalon az offenzivt.

A helyzet klben, ahogy spanyol részről jelentik, meglehetős sulyos a franciákra nézve, mert Fez eleste kszbn áll. A rifkabilok valósággal halltnegvet bátorsággal küzdenek, gy hogy Fez gy lehet már rk mulva Abdel Krim kezébe esik.

Painlevé lemond — Herriot lesz az utóda.

Páris, július 21.

A megyegylsi választások óta, melyek a baloldali pártok mandtumait erősen megszorították, a baloldali pártok vezérei mindinkább irányváltozást srgesnek, a politikai életben is gáncsolják a krmnyt munkájában.

Hír szerint a krmny megelgeelte az örökös harcot és döntő elhatározásra készül. Beavatottak gy tud-

jk, hogy Painlevé mg a parlament őszi összeülése előtt lemond és adja helyét Herriotnak.

Caillaux egyesek szerint hajlandó magev tenni a szocialisták radikális adprogrammt, hogy az adózók ujabbi megterhelésével helyreállítsa az államháztartás pénzügyi egyensulyt, mely a marokkói hd-járat nagy költségei folytán felborulással fenyeget.

A Ruhr-vidéken kivl további kiiritsek várhatók.

London, jól. 21.

A „Times” beavatott helyről gy értesül, hogy a szövetségesek a Ruhr-vidék kiiritse után Dssel-

dorfbl, Duisburgbl s Ruhrdorf-bl is kivonják csapataikat.

A londoni lap kzse engedményt jelent az eddig elfoglalt állásponttal szemben.

Elhalasztjk a krmny-nyilatkozat feletti vitát.

Beogrd, jól. 21.

A krmny tagjai tegnap a deklaráció megszvegezessvel foglalkoztak. Munkájukat az esti órákig folytatták, a nyilatkozat elkészítésével azonban mg ekkorára sem készültek el.

Ma deltt folytatják a deklaráció feletti vitát és véglegesen megszvegezik a szkupstinban felolvasandó krmnynyilatkozatot. A mai minisztertanson rszlvesz Radics Pavle is, aki Bldbl ma érkezik meg Beogrdba.

A krmny nyilatkozatát ma délután terjesztik el a nemzetgyűlésnek, a vitát azonban elhalasztják és csak az indennitsok elfogadása után ejtik meg. A nyilatkozat feletti vitát azért halasztják el, mert mg idejében meg akarják hozni a tizenkettdeket, amelyek megtárgyalását esetleg elnyujthatja az ellenzék. Bven szmitottk ezért az idővel és még egy esetleges obstrukció esetére is biztosították az államháztartás zavartalanságát.

Alirtk az olasz-magyar kereskedelmi szerződést.

Rma, jól. 21.

Mussolini miniszterelnök, mint külügyminiszter az olasz krmny, grf Nemes Albert római magyar nagykövet pedig a magyar krmny megbizásából ma alirta az olasz-magyar ideiglenes kereskedelmi szerződést. Az egyezmény a legtöbb kedvezmény elvén épült fel és nemcsak a kölesönös áruforgalom terén léptet életbe knyviteseket, hanem bizonyos cikkekre vámmentességet is biztosít.

TZSDE

Július 21.

Beogrd, Amsterdam 2285, Berlin 1369, Bécs 804-50, Budapest 804, Genf 1108-50, London 277, Milno 212-75, Newyork 2695, Páris 271, Prága 169.

Zürich, Berlin 122-62 és fl, Budapest 72-55, Newyork 515, Milno 1907, Prága 1525, Wien 72-55, Varsó 98-62 és fl, Szófia 375, Bukarest 250, Beogrd 905, London 2503 és fl, Páris 2430.

Az ellenzék készülődik

Beograd, jul. 21.

A demokrata képviselői klub ma délután testületileg részt vesz Draskovity Milorád volt belügyminiszter lelkiüdvéért tartandó gyászistentiszteleten. Utána klubülést tart, amelyen Davidovity Ljuba ismerteteti a politikai helyzetet.

Ugyancsak délután ülnek össze klubülésre a muzulmán- és klerikális-párt képviselői is.

Németország belép a Népszövetségbe.

Páris, jul. 21.

A külügyminisztérium közölte a sajtóval, hogy a német kormány által adott jegyzék, amely a garancia-szerződésre vonatkozik, nagyon jó benyomást keltett francia körökben.

A német jegyzékben annak a bizonyossága látszik, hogy Németország be fog lépni a Népszövetségbe.

Riport a régi Beeskerekről.

1895 jul. 21.

Vasárnap. A lap nem jelent meg.

1905 jul. 21.

Eötvös Loránd egyetemi tanár geofizikai és magnetikai felvételek készítésére a megyébe érkezett.

Harmine éves találkozóon vett részt Temesvárott Torontából Gille József nagybirtokos Torontálszécsányról.

Felemelték az ipartörvényből kifolyólag szedett illetékeket és a büntetéseket.

Beeskerek, jul. 21.

A kereskedelemügyi és iparügyi minisztérium tegnap a belügyminisztérium BBB ügyosztálya útján körrendeletet küldött Beeskerekre, amelyben közli, hogy az ipartörvényben előírt illetékeknek, büntetéseknek, különféle pénzbírságoknak, vagy okmányokbani kiróvásoknak a jövőben a tizenötösöt kell számítani.

A nagyfotosságu rendelet szerint erre nézve irányadónak a kereskedelemügyi minisztérium 1924 júniusában kelt határozatát kell tekinteni, melynek rendelkezéseit legutóbb törvényerőre emelték. A kérdéses rendeletet ugyanis bevették az április-május-június és júliusi tizenkettedekbe, amely ilyenformán törvény jellegét öltötte.

A községeknek továbbított utasításban, függelékben felhívják a helyi hatóságokat, hogy szigorúan tartsák szem előtt az erre vonatkozólag törvénybe foglalt rendelkezéseket és ezek szellemében járjanak el.

A becskereki lakásbiróság munkaprogrammja.

Hetente kétszer tart tárgyalást.

Beeskerek, jul. 21.

A becskereki lakásbirósághoz, hosszas huza-vona után, mint megírtuk, végre kineveztek egy ideiglenes bírót, hogy a hivatásos bírák nélkül is tanácsot alkothasson és megkezdheti tevékenységét. Az első tárgyalást esütőrtökre tűzték ki, a másodikat pedig szombatra, mindkét esetben délután három órára.

Tegnap állapította meg a lakásbiróság munkaprogramját. Eszerint hetente egyelőre kétszer fog tárgyalási napot tartani, amelynek napirendjére sürgősség szerinti sorrendben veszi fel a beérkezett kérvényeket. A tárgyalások a városi tanács szobájában lesznek, a városháza emeletén, minden esütőrtökön és szombaton.

Több tárgyalási napot egyelőre

azért nem állítottak be a programba, mert a bíróság jelenleg csak egy tanácsot alkothat, amelynek tagjai közigazgatási tisztviselők sorából kerültek ki. Nagyfokú elfoglaltságuk miatt nem szentelhetnek tehát az említett időnél többet lakásbirói működésükre. Később a hivatásos bíróságok működésével persze megváltozik a helyzet.

A referensi tisztet a lakásbiróság egyik tagja végzi. A beérkezett tárgyalási anyagot egymásközött felosztják a bírák és referálnak ezután róla a tanács plénuma előtt.

A kérvényeket a jövőben is a lakáshivatalban kell binyújtani, (városháza földszintjén), ahol megadják a szükséges felvilágosításokat is.

Minden vonalon apad a Tisza.

A bányási szakaszról is kedvező jelentések érkeztek.

Beeskerek, jul. 21.

Megírta a „Torontál”, hogy a Tisza és Maros az állandó esőzések következtében rendkívüli módon megdagadt és vízfelszínének állandó emelkedése érhetőleg nyugtalanosságot tölti el a bányási és bácskai rész érdekelt lakosságát.

A Beeskerekre érkezett jelentések, amint beszámolóinkban említettük, alapot is szolgáltatnak a nyugtalanosságra, mert állandóan arról értesítették a hatóságokat, hogy a Tisza felső folyásánál újabb emelkedést jelentenek és a bácska-bányai szakaszon ennek révén újabb vízmennyiséget várnak. A bejósolt dagály be is következett és szombatig egyes helyeken már elérte a négyszázötven centimétert.

Szombat estig a helyzet változatlan maradt, egyes helyeken azonban alig észrevehetően emelkedett a vízfelszín, amely a mederpereméig merészkedett és sok helyütt előntessel fenyegette az árterületet.

Vasárnap már fordulat állott be,

amennyiben stagnációt jelentettek minden vonalon és felső folyásáról sem jeleztek újabb vízmennyiséget. A szélmentes időjárás és a kevés eső is befolyásolta, hogy kiöntés veszélye sehol sem fenyegetett.

Tegnap aztán bekövetkezett az apály, melynek örömhírre fellelegzett a Tisza menti lakosság, a folyó eredetétől torkolatáig. A becskereki folyamnézői hivatalhoz érkezett jelentések szerint, a Csongrád-Szolnok és Szeged szakaszon a folyó felszíne harminc centiméterrel esett. Ötszázöt centiméternél állott be a satgnáció és hétfőre a legtöbb helyütt leszaladt a méreén a 475-ös számig, ahol egyelőre megállapodott.

Az apály következménye csakhamar az alsó folyásánál is mutatkozott. A bányási és bácskai részről apadást jelentenek, mely bár lassu menetű, mégis állandó jellegű. A Bányás és a Bácska tehát előreláthatólag megszabadult az esetleges árvíz veszélyétől.

Tömeges áthelyezések a délbányási tanítói karban.

Beeskerek, jul. 21.

Pribicevity Szvetozár közoktatásügyi minisztersége utolsó napjain kelt rendeletével nagyobb arányú személyi változásokat rendelt el a délbányási tanítói karban. A folyó iskolaévre bíró érvénnyel a következő áthelyezések történtek:

A becskereki járásból Tyuranovity Milánt Begecsre (Bácska), Mandrovity Gyurót Crepajára, Toronyánszki Julkát Pancsevóra.

A kovaesicai járásból Radotity Milorádot és Radotity Dragát Plasura (kragujeváci kerület), Zsupanszki V. Katicát Omoljicára, Obradovity Sztanojet Zatosnjára (pozsa-

reváci kerület) Hrisztodulovity Milicát Osztrovába (pozsaeváci kerület), Markovity A. Kosztát Velikitorákra, Ivkovity M Vászát Pancsevóra, Ivkovity Szmilját Sztrazsára (dunamelléki kerület), Misity Danilót Prijebjinibe (Sumadiába).

A kovini járásból Sztujanovity Dragomirt Vitosistába (bitolji kerület), Csputy Mihajlót Szalesába, Rojacsvity Milkát Tyirikoreába (pozsaeváci kerület), Nesity Jelenát Knityba (Sumadiába) és végül a pansevói járásból Raskovity Verát Pancsevóra, Gyomparin Natáliát Pancsevóra, Lasorevity R. Milutint Belanicire (Kosovo) Szarmardzsity B. Radovánt Negoreimába (bitolji kerület), Petrovity Dusanót pedig Peselnicibe (moravai kerületbe) helyezték át.

Gyorsított eljárás az SHS államban elfogott csehszlovák bűnösökkel szemben.

Haladéktalanul értesítik a rendőrhatalóságot a körözött egyének letartóztatásáról

Beeskerek, jul. 21.

A csehszlovák külügyminisztérium panasszal élt a prágai SHS követségen és kifogásolta, hogy az SHS rendőri közegek csak hosszas huza-vona után értesítik ki a csehszlovák hatóságokat a csehszlovák alattvalók letartóztatásáról, őrizetbevételéről. Az illetékes hatóságok ilyenformán csak későn tudhatják meg a körözött és szökésben lévő nyilvántartottak elfogatását, ami sokszor veszélyezteti a további nyomozás teljes sikerét. Viszont, ha a letartóztatás után közvetlenül értesülne a szökevények letartóztatásáról, vallomásuk alapján eredményes vizsgálatot folytathatnának, sőt diplomáciai uton korábban kérhetnék az illető kiadatását, amivel feltétlenül eléri azt, hogy a folyamodványt hamarabb elintézzék és így a fogoly átadása és átvétele is rövidebb határidőn belül történik meg.

A prágai SHS követség hozzáfűzte a panaszhoz, hogy a csehszlovák hatóságok minden esetben gyorsan intézik el az SHS állambeli rendőrhatalóságok részéről körözött egyének letartóztatása esetén a szükséges adminisztratív munkát és a legrövidebb időn belül értesítik ki a külképviselet útján az illetékes rendőrhatalóságot az őrizetbevétel megtörténtéről, hogy a szükséges kiadási eljárást, mely természeténél fogva hosszadalmas processzust jelent, az illető elfogatásától számított legrövidebb időn belül megkezdhetik.

A külképviselet felkérésére a belügyminisztérium államvédelmi ügyosztálya rendeletet adott ki, melyben egy intézkedik, hogy a csehszlovák hatóságok által körözött bűnösök letartóztatásáról meggyorsítva az előírt adminisztratív munkát, a legrövidebb időn belül értesítsék ki a körözvényt kiállító rendőrhatalóságot.

A rendelet ma érkezett meg Beeskerekre és azt továbbították a Bányás többi rendőrhatalóságainak is.

HIREK

— jul. 21.

A polgármester beográdi utja. Alekszity Bogoljub polgármester ma reggel városi adminisztratív ügyekben Beogradba utazott.

A kikindai zsidó hitközség főkantortát. Wolkenfeld Márton, a lugosi hitközség egyhangulag főkantortának választotta. A főkantor augusztus 1-én foglalja el új állomás helyét.

Majláth püspök biboros lesz. Temesvárról jelentik, hogy Majláth Gusztáv gróf gyulafehérvári püspököt rövid időn belül biborossá nevezi ki a pápa.

A „Torontál” minden éves előfizetőjét 50.000 dinárra biztosítja tüzkár ellen a Kontinentál biztosítótársaságnál.

Leszakadt egy pontonhid a Száván
Beogradból jelentik: Vasárnap este a dobrovoljac egyesület fennállásának ötvenedik évfordulója emlékére nagy ünnepséget tartottak Beogradban. A Száva partján veneziái éjszakát rendeztek, amely éjfél körül ért véget. Amikor a közönség hazakészülődött, egy pontonhid a nagy teherrel leszakadt és mintegy negyven személyt a vízbe sodort. Szerencsére a parthoz közel történt a hidszakadás, ahol a víz már sekélyebb, így is azonban óriási pánik tört ki az önkéntelenül fürdőt vett egyének sorában. Az általános dulakodásban egy Dubojević nevű 40 éves goszpitvi kereskedőt agyontaposztak. A szerencsétlenség ügyében megindított vizsgálat megállapította, hogy a vállalkozó elmulasztotta a köteles elővigyázatosságot és nem készítette el elég erősen a pontonhidat.

Füzetekben kiadják a fuvardij táblázatot. A zágreni kamara értesítette az összes kamarákat, hogy elhatározta a fuvardij táblázatok füzet alakban való sorozatos kiadását. A füzetekben közlik az összes kedvezményeket biztosító rendeleteket és más szükséges utmutatásokat. Az első füzet 50—60 litografált oldalra terjed és ára 100—120 dinár lesz. Megrendelhető a zágreni kamaránál.

A kikindai Polgári Dalárda arcképlelezési estéje. A velük kikindai Polgári Dalegyesület esütörtökön este leplezte le az egyesület elhatalapítójának, Kósik Dánielnek életnagyságú arcképét. Az emlékbeszédet Hevessy Dezső hegedűművész-karnagy tartotta, aki meghatározó szavakban esetezte az elhunyt mecénás érdemeit. A beszéd után a dalárda Hevessy karnagy vezetésével több énekszámot adott elő, mely után 70 terítékű bankett volt.

Adomány. K. I. 100 dinárt adományozott az Orient utján a róm. kath. árvaháznak.

Hatezer frank vihető Olasz- és Csehországba. A pénzügyminisztérium 10.001—925. számú rendeletével megengedte, hogy a valuta- és devizakereskedelemmel foglalkozó bankok Csehszlovákiába, Olaszországba és Belgiumba szóló vizummal ellátott utlevelekre a jövőben hatezer francia frank adhassanak el valutát, akár az illető ország, akár más állam pénzegységében.

Kézrekerült a Szent Péter bazilika egyik tolvaja. Rómából jelentik: A Szent Péter templom kincstárából történt lopás gyanúja alapján tegnap letartóztattak egy Stella nevű cipészt, akinek kabátjában, a bélsőbe varrva tizenkét briliáns kővel kirakott értéktárgyat találtak, melyekről megállapították, hogy a székesegyházból származnak. A nyomozás Stella büntetésének kézrekerítésére folyamatban van.

Aki nem tudja bevárni a természet rendjét. Tasi István muzsljai esős anyósánál lakott, akinek elhalálása esetén egyetlen leánya, vagyis a felesége lesz az örökös. Tasi István bátyánk nem tudta megboesajítani a sorsnak, hogy anyósát oly hosszú élettel ajándékozta meg és emiatt gyakran civakodott vele. Pénteken a székelt fogta rá, amiért szombaton az előljáróság megfenyegette, hogy elboesajítják állásából. Efeletti bánatában felöntött a garatra és hazaérve elverte az anyósát és feleségét, majd a „hivatalból” kapott revolvert fogta rájuk. A csendőrség Tasit letartóztatta és megindította ellene az eljárást.

Szigorítsák meg a kereskedésre szóló iparigazolványok kiadását.

A bányai kamara csatlakozását kéri a mozgalomhoz.

Beeskerek, jul. 21.

Régi vágya a kereskedelmi és iparkamaráknak, kereskedelmi és ipari egyesületeknek, hogy csak azok kaphassanak iparigazolványt kereskedésre, akiknek megfelelő szakképzettségük van. Az utóbbi időben előzönlötték a képzettség nélküli, másutt elhelyezkedni nem tudó egyének a kereskedői pályát, de rátermettség és főleg gyakorlat hiányában ezen sem tudtak a legtöbb esetben boldogulni és hamarosan csődöt jelentettek, aminek vizsáni számos nagykereskedő látta a kárát.

Hogy az áldástalan helyzeten változtassanak, most a rumai kereskedők egyesülete beadvánnyal fordult

az oszjeki kamarához és ebben a többi kamarával egyetértőleg egy memorandum kidolgozását javasolja, amelyben a kormányt arra kéri, hogy öt évi gyakorlathoz kösse a kereskedésre szóló iparengedély kiadását. A javaslat szerint, adjanak ki feltételeken másoknak is iparigazolványt, azonban feltételül írják elő, hogy az illető olyan üzletvezetőt tartson, aki legalább öt éve már segédként működik a szakmában.

A beeskereki kereskedelmi és iparkamara ma kapta meg az oszjeki kamara erre vonatkozó értesítését, melyben hozzászólást kér. A kamara a közeli napokban foglalkozik a csatlakozási indítvánnyal.

Hir György kivált a magyar fajvédő-pártból. Budapestről jelentik: Hir György fajvédő-párti képviselő ma levelet írt Gömbös Gyulának, melyben bejelentette kilépését a fajvédők pártjából.

Frohreich utolsó napjai bekövetkeztek. Budapestről jelentik: Frohreich Ernő, az egyedi apósgyilkoson a soproni fogházban újabb epileptikus roham tört ki. Az orvosok szerint állapota reménytelen és napjai meg vannak számlálva.

Új világrekord a síkfutásban. Helsingforsból jelentik: Az amerikai Atok bajnok a 125 méteres síkfutásban 13.6 mp-el új világrekordot állított fel.

* Kiadó hutarezott szoba két ágygyal, külön bejárattal, esinos berendezéssel azonnalra. Bővebbet: K. Jovanovity vármegyei kiadó, megveháza 52-es számú kiadó.

* Az új osztálysorsjegyek megérkeztek. Siessen beváltani Radanov és Deltel cégnél, Velikibeeskerek. Telefon 277.

Külön temető az Aradon elhunyt szerb háborús halottaknak.

Arad, július 21.

Románia és az SHS állam között az aradi várban a háború folyamán eltemetett internáltak és hősi halottak exhumálásáról és az alsó temetőben való újratemetését illetőleg a napokban jött létre végleges elhatározás. A megállapodás szerint a várban eltemetett 3251 szerb internáltat, valamint az aradi felső temetőbe temetett 26 internáltat és a közös katonatemetőben nyugvó 40 szerb nemzetiségű hősi halottat a két ország költségén exhumálják és a több ezer halottat átszállítják az alsó temetőbe, ahol külön temető részben temetik újra el őket. Az exhumálás szeptember 1-én kezdődnek és megszakítás nélkül tartanak egész a befejezésig. Az exhumálás költségeihez Románia kézi munkáerővel és járművekkal járul hozzá, valamint az új temető céljaira ingyen telket ad, míg az SHS királyság a többi összes kiadásokat viseli. Az összesen 3277 internált halott az új nyugvóhelyén tömegsírba kerül, míg a 40 katonát külön sírokba temetik. A jugoszláv kormány megbízásából Tabakovity Emil aradi műépítész hatalmas emlék művet készít az internáltak tömeg-

sírjára. A hősi halottak külön-külön kapnak márványemléket.

Az exhumálások végrehajtásával a román kormány Jorga kapitányt, a bukaresti hadügyminisztérium katonai temetőfelügyelőjét bízta meg, míg az SHS kormány megbízottja Kovincity Uros aradi szerb esperesplébános.

Gyilkolt a félték enység

Kikinda, jul. 21.

Kapunovity Iván kikindai városi gypmester pénteken hajnalban rálőtt feleségére, kit eszméletlen állapotában reggel beszállítottak a kórházba. Az orvosok véleménye szerint állapota oly súlyos, hogy az asszony menthetetlen. Az eset előzménye a féltékenységi jelenetek hosszú sorozata, — mint a vizsgálat megállapította — teljesen alaptalanul.

Kapunovityék házában lakik Cvetkovity Iljáné, egy 65 éves özvegyasszony, aki állandóan szította a férj és feleség közt az ellenségeskedést. Az asszonynak azt mesélte, hogy férje már egy év óta szerelmi viszonyt folytat egy III. negyedbeli asszonnal. A feleség a vádat el is hitte és mikor Kapunovity pénteken hajnalban tért haza, felesége a szokott hangon kérdőre vonta.

— Hol voltál ilyen sokáig? Ne hazudj, hogy a koresmában!

A férj nem adott feleletet és lefelelt aludni, de az asszony agresszív lett és hivatkozott Cvetkovityné állításaira, mely szerint Kapunovity erre elővette revolverét és kiment Cvetkovitynéhoz, akit feleségére vont néhány pofon kíséretében. A gypmester felesége odarohant és dühöngő férjét el akarta onnan lökni. Dulakodás közben sült el a revolver oly szerencsétlenül, hogy 4 golyó az asszony hasába fúródott.

A halalos ágyán fekvő szerencsétlen asszonyt pénteken délután hallgatta ki Adamovity vizsgálóbíró, akinek eskü alatt azt vallotta, hogy férje véletlenül lőtt rá. Ezt a vallomást az asszony nyilván négy gyermekére való tekintettel tette, nehogy férje bezárásával a gyermekek éhezzenek. A gyilkos Kapunovity Iván gypmestert a rendőrség letartóztatta és átkísérte az ügyészség fogházába.

SPORT

Pár szó a szombat és vasárnapi versenyekről. Vége egy verseny, melyről azt lehet mondani, hogy rendesen volt megrendezve. A számok gyors egymásutánban peregték le, csak a staféták föllállítására vett több időt igénybe. A legizgalmasabb küzdelem a 400, 1500 és 500 méteres síkfutásban volt, ahol csak pár centiméter volt a különbség az első és a második helyezett közt.

400 méteren Bencze kezdés után nagyon hátra marad, azonban a tulsó egyenesben már a mezőny élére küzd fel magát. A célegyenesben Krajacsity mellé nyomul és 30 méteren egymás mellett küzdve, Krajacsity fél méterrel veri Benczét.

1500 méteren Miskovity mindjárt az élén van, pár méterrel az előnyt megtartja a csengetésig. Csengetés után Trifunac felzárkózik a célegyenesben, ugyanaz a küzdelem, mint a 400-asban, de Miskovity melleszélességgel megelőzi Trifunacot.

A legszebb eredmény Ambrózy Károly új diszkoszvető rekordja 43.48, a dobások a következők: 39.72 v. j. 40.05, 40.28, 42.57, 43.48, régi rekord 42 m 94 cm.

A legtöbb bajnokságot Teleszko vitte el, számszerint ötöt, de csak átlag teljesítményekkel.

Ez a verseny egy kis izelítőt adott azon nagyszerű küzdelemből, melyek szeptember 12 és 13-án az országos bajnokságok alkalmából lesznek.

Uszóverseny. A Kadima uszószerk osztálya által többször meghirdetett, de a kedvezőtlen időjárás miatt elmaradt uszóversenyt holnap délután 5 órakor tartják meg. A nézőközönség az uszodával szemközti parton nyer elhelyezést. A verseny a következő számokból áll: 100 m uszás szabad stílusban, 400 m melluszás, 50 m 10 éven aluliaknak, 50 m ifjúsági sprint, 50 m hölgyuszás, 50 m sprint, 100 m hátuszás, 100 m sprint, 100 m oldaluszás, 4x50 m staféta, buváruszás és műugrás.

Uzás. A Császárfürdőben Magyarországi uszóbajnokságát döntötték el.

4x100 m staféta uszóbajnokság: 1. Egri Move 10 p. 2.6 mp. Országos rekord.

100 m hátuszás: 1. Barta (Nsc) 1 p. 11.8 mp.

100 m hölgytávuszás: 1. Meleg Honka 1 p. 40 mp.

I. oszt. 100 m gyorsuszás: 1. Bárány István (Egri Move) 1 p. 1.6 mp. Új országos rekord.

Vízpoló. FTC—MAC 4:0 (2:0).



Vezérképvislet:

Jugopharmacia D. D. Zagreb

Vojvodina REMIKALIJA NOVISAD, Futeski terakat: put 27. szám

Orient Bioskop

Kedd-től csütörtökig, jul. 21—23-ig.

Jegyek elővételben kizárólag a mozi pénztáránál kaphatók.
Pénztárnyitás: d. e. 10—1/2-ig, d. u. 4—5-ig. Vasár- és ünnepnapokon d. e. 10—11 óráig, d. u. 8 órákor.

AMERIKAN-GOLDWYN-PICTURES.

„1001 éjszaka“.

Gyönyörű kiállítás és rendezésű keleti mese, (felhőteknek) 2 részben.

I. rész: A MEGKÖVESEDETT VÁROS.
II. rész: ÉLVE ELTEMETVE.

A főszerepben: NATHÁLIA KOVANKO.

Broj 1178/1925.

1468

Oglas.

Opština Kovačica namerava uvesti električno osvetljenje na taj način, da će opština, kao moralno telo postaviti celokupnu mrežu po opštini, te ovim raspisuje

konkurs

i poziva sve oni, koji bi želeli o svom trošku postaviti električnu centralu, te opštini liferovati struju, da svoje — po opštinu ne obvezatne — zapečaćene oferte podnesu sa propisnom taksom zaključno do 11-og avgusta 1925 god. do 10 časova pre podne u beležničkoj kancelariji.

Ofertu valja priključiti priznanicu o tome, da je podnosioc oferta uplatio na k si ove opštine 5 procenta od proračunske svote ponudjene centralne u gotovom novcu ili u vrednosnim hartijama.

Sve potrebne podatke, informacije o kakvoći struje i ostalim odnosima prema opštini daje svakog radnog dana u beležničkoj kancelariji.

U ofertima naročito valja istaći cenu privatnog i uličnog osvetljenja Kovačica, 15. jula 1925. god.

Josif Pospeš, beležnik.

Tomaš Bolerac, knez.

Rozskenyér

ujra kapható az eddigi elárusítottknál (csemegekereskedésekben).

1485

Kenyérgyár.

Broj 1178/1925.

1466

Oglas.

Opština Kovačica potrebuje radi izgradnje mreže električnog osvetljenjačkog 400—600 komada impregniranih čamovih ili smrgovih stahova po 8 metara dugačkih sa 16—18 cm diametrom na gornjem kraju, te se ovim pozivaju svi zainteresovani, da radi liferovanja goraje količine stubova podnesu svoje oferte u zapečaćenim omotima, a propisno taksirane do 15. avgusta 1925. god. do podne.

Kovačica 15. jula 1925. god.

Josif Pospeš, beležnik.

Tomaš Bolerac, knez.

Gőz- és kádfürdőmegnyitás

Értesitem a t. közönséget, hogy augusztus 1-én a városi gőz- és kádfürdő megnyílik. Férfi és nőmasszázó, gyógy- és szénsavas fürdők kaphatók. — — — Kérve a n. é. közönség szíves pártfogását Heinrich Milson, fürdőberlő.

1377

Broj 1178/1925.

1467

Oglas.

Opština Kovačica namerava uvesti električno osvetljenje za privatno i ulično osvetljenje i to na taj način, što će opština podići celu uličnu mrežu i instalirati za ulično osvetljenje 80—90 lampah od po 50—50 Vatova 2/3-ne celonoćnih a 1/3 na polunoćnih, te ovim pozivamo sve zainteresovane, koji žele liferovati sav potreban materijal za izgradu ulične mreže osim drvenih stubova, te žele graditi istu mrežu, da svoje propisno taksirane zapečaćene oferte zaključno do 15. avgusta 1925. god. do 12 časova kod beležničkog zvanja predaju.

Svi podnosioci oferata dužni su do gornjeg roka uplatiti 5 procenta od proračunske svote ponudjenog materijala u gotovom novcu ili u vrednosnim hartijama.

Svi potrebni podatci o terenu i o postavljenu lampa mogu se svakog radnog dana doznati u beležničkoj kancelariji.

Opština zahteva sebi pravo, da od podnetih oferata slobodno bira a i da odustane od svoje namere.

Kovačica 15-og jula 1925. god.

Josif Pospeš, beležnik.

Tomaš Bolerac, knez.

Was ist?**Pittrofing!****Cosulich Line**

hajóval Splitből indulhat

Délamerikába.

Vezérképviselőt SHS. részére D. B. Draskovity, Zagreb. 1089

Velikibecskerekki fiók: Kralja Petra trg 9.

Nyomatott Fleits Fer. Pálnál, Velikibecskerek.

Hirdetmény.

A „GAZDASÁGI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG“

az Alekszandrova utcai (volt Filkovic-féle ház) házában levő

5 utcai üzlethelyiséget

bérbe adja.



Bővebbet a „Közgazdasági Bank mint Részvénytársaság“ nál. 1461

Krumenacker István

nyug. vasuti főfelügyelő vállal fuvarlevél felülvizsgálást és vasuti szállításból eredő mindennemű visszereseteket (hiányok, sérülések és határidő túlépések).

Vel. Becskerek, Elvasova u. 5.

Butorozott szoba

908

két szerényebb igényű fiatalember részére kiadó, esetleg teljes ellátással is.

Cím a kiadóhivatalban.

Kiadja Fleits Fer. Pál.